

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Szécsény Város Önkormányzata Képviselő-testületének és Huguag Község Önkormányzata Képviselő-testületének a szécsnyi Városháza tanácskozótermében tartott, 2009. február 17-i együttes üléséről

**Jelen vannak:**

*Szécsény Város Önkormányzata Képviselő-testülete részéről:*

Dr. Serfőzőné dr. Fábán Erzsébet *polgármester*

*13 települési képviselő:*

Antal Ferenc, Daróczy Tiborné, Dr. Havasi Zoltán, Dr. Kerényi Csaba, Kolosiné dr. Percze Zsuzsanna, Makovinyi Sándor, Pintér Sándor, Smelkó István, Sümegi Tamás, Szenográdi Ferenc, Takács Béla, Varga Béla, Vizi Zoltán

*Huguag Község Önkormányzata Képviselő-testülete részéről:*

Borda Attila *polgármester*

*5 települési képviselő:*

Balla Tiborné, Dombi László, Gáspár József, Szilvási Tamás, Vajda Ferenc

Bartusné dr. Sebestyén Erzsébet *címzetes főjegyző/ körjegyző*

Hugyecz Anna Mária *kirendeltség-vezető (Huguag)*

Pifka Vince *mb.aljegyző (Szécsény)*

Kissné Szita Mária *pénzügyi és intézményirányítási osztályvezető*

Horváth Róbert *építési műszaki és vagyongazdálkodási osztályvezető*

Bárányné Márton Melinda *műszaki osztályvezető-helyettes*

Klagyivik Mária *jegyzőkönyvvezető*

*Meghívottak és vendégek:*

Sebestyén Szilárd *r. alezredes, rendőrkapitány*

Szabó Jenő *dandártábornok, megyei rendőrfőkapitány*

Bata János *bejegyzett könyvvizsgáló*

Zsolnai Györgyné *igazgató, II. Rákóczi Ferenc Bölcsőde, Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakközépiskola*

Havasiné Földi Zsuzsanna *óvodavezető, II. Rákóczi Ferenc Bölcsőde, Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakközépiskola*

Rajkó Gyözőné *gazdasági vezető, II. Rákóczi Ferenc Bölcsőde, Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakközépiskola*

Koruhelyné Szeles Tímea *munkaszervezet-vezető, Szécsény Kistérség Önkormányzatainak Többcélú Társulása*

Petrás László *ügyvezető igazgató, Szécsényi Városüzemeltetési Nonprofit Kft.*

Bagó István *ügyvezető igazgató, Szécsényi Gyermek- és Közéletfejlesztési KHT.*

Óze János *városi főépítész*

**Dr. Serfőzőné dr. Fábíán Erzsébet polgármester**

Tisztelettel köszönti Hugyag Község Önkormányzata Képviselő-testületének tagjait és az együttes ülésen megjelenteket, és az ülést 14<sup>00</sup> órakor megnyitja

A napirend elfogadásáról a két képviselő-testület külön fog szavazni.

Megállapítja, hogy Szécsény Város Önkormányzata Képviselő-testülete határozatképes. A meghívóban jelzett napirendeket javasolja megtárgyalására, kéri, szavazzanak annak elfogadásáról.

*Szécsény Város Önkormányzata Képviselő-testülete a napirendet egyhangúlag elfogadta.*

**Borda Attila polgármester**

Nagy szeretettel köszönti az együttes képviselő-testületi ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy Hugyag Község Önkormányzata Képviselő-testülete határozatképes. Kérdezi, hogy van-e valakinek módosító javaslata napirendi pontokhoz.

*Módosító javaslat nem volt.*

**Borda Attila polgármester**

Aki, elfogadja a meghívóban jelzett napirendet, kéri, kézfelnyújtással jelezze.

*Hugyag Község Önkormányzata Képviselő-testülete a napirendet egyhangúlag elfogadta.*

**Az együttes ülés napirendje:**

1. Előterjesztés a Szécsény-Hugyag körjegyzőség létrehozásáról szóló megállapodás módosításáról
2. Előterjesztés a Szécsény-Hugyag körjegyzőség 2009. évi költségvetéséről

**1. Előterjesztés a Szécsény-Hugyag körjegyzőség létrehozásáról szóló megállapodás módosításáról**

*(Előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)*

Előterjesztő: Bartusné dr. Sebestyén Erzsébet címzetes főjegyző, körjegyző

**Dr. Serfőzőné dr. Fábíán Erzsébet polgármester**

Kérdezi az előterjesztőt, kíván-e szóbeli kiegészítést tenni az írásos anyaghoz.

**Bartusné dr. Sebestyén Erzsébet címzetes főjegyző**

2008. szeptember 1-től működik a körjegyzőség, és az önkormányzati törvény rendelkezései szerint, mely a körjegyzőségekről szól, előírja az egységes hivatalt. A korábbi megállapodásban olyan rendelkezés szerepel, hogy Hugyag községben lévő

kirendeltségben 3 fő köztisztviselő dolgozik. Időközben jogszabály módosítás történt, ezért február 1-jétől a három fő köztisztviselő a Polgármesteri Hivatal személyi állományába bekerül. Ezért szükséges a megállapodás módosítása. Szükséges a módosítás a tekintetben is, hogy a körjegyzőség tekintetében a költségvetés elfogadásakor és a zárszámadás tárgyalásakor együttes ülést kell tartani.

Kéri, hogy a megállapodás módosítását fogadják el.

**Dr. Serfőzőné dr. Fábián Erzsébet** *polgármester*

A megállapodás tervezetet megtárgyalta Szécsény önkormányzat vonatkozásában a Pénzügyi Bizottság is. Kéri elnök urat, ismertesse a bizottság állásfoglalását, javaslatát.

**Vizi Zoltán** *képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke*

A Pénzügyi Bizottság a megállapodás módosítását elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek.

**Borda Attila** *polgármester*

Kérdezi, hogy az előterjesztéssel kapcsolatban van-e valakinek kérdése.

*Kérdés nem volt.*

**Dr. Serfőzőné dr. Fábián Erzsébet** *polgármester*

Kérdezi a szécsényi testületet, hogy az írásban megküldött előterjesztéssel összefüggésben van-e kérdésük, véleményük.

*Kérdés, vélemény nem volt.*

**Dr. Serfőzőné dr. Fábián Erzsébet** *polgármester*

Mivel hozzászóló nem jelentkezett, szavazásra bocsátja az előterjesztésben szereplő határozati javaslat elfogadását.

*Fentiek után a képviselő-testület 14 igen szavazattal (ellenszavazat és tartózkodás nélkül) az alábbi határozatot hozta:*

**Szécsény Város Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**2/2009.(II.17.) számú határozata**

Szécsény Város Önkormányzata Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 38. §. (3) bek. alapján Hügyag község Önkormányzata Képviselő-testületével 2007. szeptember 01-től létrehozott körjegyzőségi megállapodás módosítását a határozat melléklete szerint jóváhagyja.

Felhatalmazza a polgármestert és a jegyzőt a megállapodás aláírására.

Határidő: értelemszerűen  
Felelős: körjegyző

*A 2/2009.(II.17.) számú határozat mellélete:*

### **Körjegyzőség alakítására és fenntartására kötött MEGÁLLAPODÁS MÓDOSÍTÁSA**

Szécsény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete (3170 Szécsény, Rákóczi út 84.) és Hugyag Község Önkormányzatának Képviselő-testülete (2672 Hugyag, Kossuth út 25.), Szécsény székhellyel körjegyzőséget alakított 2007. szeptember 01-től határozatlan időre az alábbiak szerint:

A körjegyzőség hivatalos megnevezése: Szécsény Város Polgármesteri Hivatala  
 A körjegyzőség székhelye és címe: 3170 Szécsény, Rákóczi út 84.  
 Telephelye: Szécsény Város Polgármesteri Hivatal Kirendeltsége  
 Hugyag Kossuth út 26.

A helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 38. §. alapján a körjegyzői feladatokat Szécsény város jegyzője látja el, a polgármesteri hivatal bevonásával.

1.) A körjegyzőséget létrehozó önkormányzatok képviselő-testületei a körjegyzőségi megállapodás 8./ pontját az alábbiak szerint módosítják:

„8./ A körjegyzőség működésének költségeit az érintett önkormányzatok viselik az alábbiak szerint:

- Szécsény Város Önkormányzata 35 fő köztisztviselő 4 fő munkaviszony, összesen 39 fő bérét és járulékait, valamint
- Hugyag Község Önkormányzata 3 fő köztisztviselő bérét és járulékait, valamint mindkét önkormányzat a saját tulajdonát képező polgármesteri hivatal épületének fenntartási és egyéb működési költségeket finanszírozza a saját költségvetéséből. A hugyagi kirendeltségen feladatot ellátó 3 fő köztisztviselő a Városi Polgármesteri Hivatal – mint körjegyzőségi feladatot ellátó hivatal – személyi állományába került át közös megegyezéssel, bérük és bérjárulékaik, valamint a személyi juttatásaik a körjegyzőség költségvetésében kerül megtervezésre és kifizetésre. A körjegyzőségi éves költségvetésben szereplő Hugyag Önkormányzat által átadott pénzeszköz helyen megtervezett és jóváhagyott körjegyzőségi hozzájárulásból a hugyagi önkormányzat a 3 fő köztisztviselő bér és járulékainak, valamint személyi juttatásainak költségét havonta az 1. sz. melléklet szerint, minden hónap utolsó napjáig előre átutalja a körjegyzőség számlájára.”

A körjegyzőséget létrehozó önkormányzatok képviselő-testületei a körjegyzőségi megállapodás 9./ pontját az alábbiak szerint módosítják:

„9./ A megállapodó felek kijelentik, hogy a körjegyzőségi feladatok eredményes ellátása érdekében kölcsönösen együttműködnek, szükség szerint, de legalább

évente egy alkalommal a polgármesterek és a városi jegyző egyeztetnek a körjegyzőség működéséről. A képviselő-testületek évente együttes ülésen döntenek a körjegyzőség költségvetésének és zárszámadásának elfogadásáról.”

2.) A körjegyzőségi megállapodás további pontjai változatlanok.

E megállapodás közös megegyezéssel jött létre.

Szécsény, 2009. február 17.

Hugyag, 2009. február 17.

Szécsény Város Önkormányzata képviselőjében: Dr. Serfőzőné  
dr. Fábrián Erzsébet  
polgármester

Hugyag Község Önkormányzata képviselőjében: Borda Attila  
polgármester

Városi Polgármesteri Hivatal képviselőjében: Bartusné  
dr. Sebestyén Erzsébet  
címzetes főjegyző

**Borda Attila polgármester**

Kérdezi, hogy Szécsény-Hugyag Körjegyzőség megállapodásának módosítását el tudják-e fogadni. Aki igen, kéri, kézfelnyújtással szavazzon.

*Fentiek után Hugyag Község Önkormányzata Képviselő-testülete 6 igen szavazattal (ellenszavazat és tartózkodás nélkül) az alábbi határozatot hozta:*

**Hugyag Község Önkormányzat Képviselő-testületének  
12/2009.(II.17.) számú határozata**

Hugyag Község Önkormányzata Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 38. §. (3) bek. alapján Szécsény Város Önkormányzata Képviselő-testületével 2007. szeptember 01-től létrehozott körjegyzőségi megállapodás módosítását a határozat melléklete szerint jóváhagyja.

Felhatalmazza a polgármestert és a jegyzőt a megállapodás aláírására.

Határidő: értelemszerűen  
Felelős: körjegyző

*E határozat mellékletének szövege megegyezik a fenti határozat mellékletével.*

**2. Előterjesztés a Szécsény-Hugyag körjegyzőség 2009. évi költségvetéséről**

*(Előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)*

Előterjesztő: Bartusné dr. Sebestyén Erzsébet címzetes főjegyző, körjegyző

**Dr. Serfőzőné dr. Fábián Erzsébet polgármester**

Megkérdezi az előterjesztőt, kíván-e szóbeli kiegészítést tenni.

**Bartusné dr. Sebestyén Erzsébet címzetes főjegyző**

Elmondja, hogy Hugyag Község Önkormányzata ezt a hozzájárulást, ami a 3 fő bérére és a dologi kiadásra vonatkozik, a január 28-i képviselő-testületi ülésen elfogadta. Az államháztartásról szóló törvény írja elő, hogy ennek a költségvetését be kell építeni Szécsény Város Önkormányzata költségvetésébe, és ezt a város költségvetésének elfogadása előtt határozattal kell minkét képviselő-testületnek elfogadni a körjegyzőségi költségvetést, ami 153.318 E Ft. Ebből a Hugyag Önkormányzata részre 11.681 E Ft, Szécsényé 138.037 E Ft, és 3.600 E Ft-ot kapunk az államtól.

**Dr. Serfőzőné dr. Fábián Erzsébet polgármester**

Az előterjesztést megtárgyalta a Pénzügyi Bizottság is, kéri elnök urat, ismertesse a bizottság állásfoglalását, javaslatát.

**Vizi Zoltán képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke**

A Pénzügyi Bizottság az előterjesztést elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek.

**Borda Attila polgármester**

Kérdezi a hugyagi képviselőket, van-e valakinek kérdése.

*Kérdés nem volt.*

**Dr. Serfőzőné dr. Fábián Erzsébet polgármester**

Kéri a szécsényi képviselő-testület tagjainak kérdését, véleményét az előterjesztéssel összefüggésben.

*Kérdés, hozzászólás nem volt.*

**Dr. Serfőzőné dr. Fábián Erzsébet polgármester**

Mivel hozzászóló nem jelentkezett, szavazásra bocsátja a kérdést. Kéri, aki egyetért az előterjesztésben szereplő határozati javaslattal, az igennel szavazzon.

*Fentiek után a képviselő-testület 14 igen szavazattal (ellenszavazat és tartózkodás nélkül) az alábbi határozatot hozta:*

Szécsény Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
3/2009.(II.17.) számú határozata

Szécsény Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Körjegyzőség 2009. évi költségvetési tervezetét 153.318 E Ft bevételi és 153.318 E Ft kiadási összegek mellett jóváhagyólag elfogadja.

Határidő: értelemszerűen  
Felelős: körjegyző

**Borda Attila** *polgármester*

Kéri a hűgyagi képviselő-testület tagjait, hogy amennyiben elfogadják Szécsény-Hűgyag Körjegyzőség 2009. évi költségvetésére vonatkozó előterjesztést, kézfelnyújtással szavazzanak.

*Fentiek után Hűgyag Község Önkormányzata Képviselő-testülete 6 igen szavazattal (ellenszavazat és tartózkodás nélkül) az alábbi határozatot hozta:*

**Hűgyag Község Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**13/2009.(II.17.) számú határozata**

Hűgyag Község Önkormányzata Képviselő-testülete a Körjegyzőség 2009. évi költségvetési tervezetét 153.318 E Ft bevételi és 153.318 E Ft kiadási összegek mellett jóváhagyólag elfogadja.

Határidő: értelemszerűen  
Felelős: körjegyző

**Dr. Serfőzőné dr. Fábían Erzsébet** *polgármester*

Megköszöni mindkét testület tagjainak munkáját, és az együttes képviselőtestületi ülést 14<sup>15</sup> órakor bezárja.

Jelzi, hogy Szécsény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 14<sup>30</sup> órától folytatja mai napra összehívott ülésen a munkáját, addig szünetet rendel el.

**Borda Attila** *polgármester*

Szintén megköszöni a résztvevők munkáját.

K.m.f.

Dr. Serfőzőné dr. Fábían Erzsébet  
polgármester

Borda Attila  
polgármester

Bartusné dr. Sebestyén Erzsébet  
címetes főjegyző